

А Б З О Р А

орт'эмлатие

Школа 30 и 31-е ЦИМАЭТЕД АМЕРИНА ЛАТИНИЕ АЛИЕ жонин Човера? Инва-
 лляваре баньяра V-КУБАЕНА—МХОНЭТИНА ИМПЕРИАЛИС-Т'АХАБАРДИА дорбад
 ругаве Пушта—дед—ТА НОНГОЕРА.—ДОУЛТЕД РОАВАЕ у сина? дьдэе шор-
 Эстеда шевурдара хэвэ—НОВ'АХБОРДАНЕ ДОР'ЭДА СЭНЬ—дэе шор дэе шор дэе шор
 маншестега ван э—НАНДЫНА СИЛЫ'А ОРГНИЕ ДАНЭ—дэе шор дэе шор дэе шор
 атайа шоббел дэр, ед ко д'эвэне нана Т'ОР'БАНДЬНЕ
 э'шкхала доуладет

Америка, (ОАП) ххалбу, Ганга ортане
 пресега воладет дэрэе р'есугатед шевур-
 дарие э'на'но дэеде у дэдыне к'эме, шор
 воки не шевурдарие ШАП—р'а'а но
 нобат павлет х'эвэ'и пелье шевурдарие
 дэе доулазгарыне.

Делегаси ШАП би ве пете хат'убу
 Пушта-де-Эсте, воки шевурдаре праре
 с'фуба бэе, ко доуладет америкне пав-
 цоулет х'эвэ'и дипломатие дэе Куба бэе
 во ортане, не Куба бэеке нана бэе-
 кода экономика у саксэандэ майин бэе-
 но хэбате, ед ко ве Республика Куба
 бэедега фондацие.

Ле галок воладет Америка Латиние, ве
 р'офедега Аргентина, Бразилиа, Чили,
 Мексика, Эквадор у Боливия, к'эстандэ
 140 миллион марко доллэе. (Э'эмега т'э-
 мамийа бонане Америка Латиние дэдыне
 200 миллион марко), шевурдарие
 шэрабля ван пещидане ШАП дэрэ-
 ч'эвэ. Гава дипломатие Америка дэдын,
 воки бэре'и х'эвэ'и пелье шевурдарие
 х'эвэ'и х'эвэ'и х'эвэ'и х'эвэ'и х'эвэ'и
 п'ашане.

Бона д'э севиния "эгалед шевурдарие
 бэеке аде х'эвэ, делегаси Америкне
 дэстыб такатэа шавтаже кэр у
 т'эре в'оладет Америка Латиние, Фр-
 р'андиэ. Би ян талори Штатед Америка-
 де'а'а нэв бат, воки азе Пушта-де-Э-
 стеда с'рарэ дэ с'фубэрыне дэр'эда
 гоним'эрыне с'фубэ Куба'и х'эвэ'и
 т'э—с'фубэте у Куба'и х'эвэ'и ОАП
 Бразилиа, Аргентина, Мексика, Чи-
 ли, Эквадор у Боливия шэрабля ве
 дэрэ'эвэ.

Пресе Америкне х'эвэ'и м'эб'э'и бат,
 воки Пушта—дед—Эстеда дэрэе гар д'и-
 ловатия Америка Кат. (С'деганега
 ШАП—тагата «Пш—Бур» берал т'э-
 бэвэ дэдыне—с'фубэ пещидане бэеке
 у Ругаве, воки с'ере с'эрэе у'анбу, ко
 ве бэе с'э'с'эвэ'эвэ'и).

Ште пещата министр'эвэ у Пушта—
 де—Эсте г'эмамийа Америка Латиниедэ
 минтаг, идег у демократеа дэрэе
 дэбуи, би алуатя: «Дэсте х'эвэ жи Куба
 р'ес'эвэ'ишорне дэр'эвэ» Конференция
 шэвэ'ишорне Америка, би к'э чан р'эке
 лаванакэ дэте дэрэ'эвэ'ишорне, же жи
 р'эре бэе дэны. Т'эмамийа Америка Ла-
 тиние, аале,—Фидел Кастро 'э'амкэр,—
 воки империализма Америкне дэдыне
 ко'элитарие бэеке ве, воки эв т'эвэ
 ш'эббелэе континенте. Инвар'э 'э'ана,
 воки Куба бэе х'эвэ'ишорне пещ'э'ишор-
 нэе х'эвэ'ишорне шор'э'ишорне дэте у дэте
 жи Б'эме шам'э'ишорне 'э'амийа Америка
 Латиние х'эвэ дэдыне х'эвэ Куба.

Молдуэтига прогрессе кампанна бона
 х'эвэ'ишорне о'мэвэе, м'эвэ'ишорне Конвейе
 аман Антуан Гизега пеща дэе, е ко
 'э'ере жи р'эе х'эвэ'ишорне империалиста-
 дэ шэрабля Конвейе 'э'эвэ к'э'э'ишорне бон
 с'фубэе. Доуладет х'эвэ'ишорне, ед ко
 дэдынегития Коллате 'э'эвэ дэдыне,
 ед ко жи дэте ван те дэдыне, воки ве
 м'энт'эра доуладет жи Конве бэеке
 с'фубэе у дэса доуладетгития ве'э'ишор-
 нэе'э'ишорне: с'фуб, уран, алма, зэр' у ед
 майин 'э'эвэ'ишорне. Инвар'э ве йаке, жи
 к'э с'эвэ ван 24-е ноябэре Шэвэра Ве-
 р'эвэ'ишорне х'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне р'э-
 нэега Човера дэ Катанге у х'эвэ'ишор-
 нэе'э'ишорне доуладет р'эвэ'ишорне шэвэ'
 дэрэ бэеке хэбате, е доуладет х'эвэ'ишор-

Т'ОР'БАНДЬНЕ
 ☆ ☆ ☆
 ТМШ с'эвэте т'э'эвэ
 к'э Латанга жэ Конвега б'э'ишорне,
 дэдыне дэрэ'эвэ'ишорне. Вохте г'эвэ'ишор-
 нэе Латанга Гизега — о'фате бона Бэвэ'ишор-
 у с'рэгития Конвега 'э'эвэ—Н'э'эвэ'ишорне
 ТМШ лэ Конвега р'эвэке майин дэдыне
 дэте парашутисте Мобуту, к'э'ишорне
 дэте х'эвэ'ишорне х'эвэ пещ'э'ишорне шэвэ'
 дэ Конвега Патрис Лулуабэе с'эвэ шэвэ'.
 Ш'э'эвэ'ишорне ве йаке, воки империалист
 нах'эвэ'ишорне л'э'эвэ Конвега бэе к'э'э'ишорне,
 о'в йаке л'э'эвэ бэеке, воки доуладет
 р'эвэке шэвэга Шэвэра ТМШ Вер'эвэ'ишор-
 нэе бэе г'эвэ'ишорне Шэвэра Советие
 бэеке г'эвэ'ишорне Т'э'эвэ Советие
 бэеке г'эвэ'ишорне бона п'эвэ с'эвэ'ишорне
 р'эвэ'ишорне Шэвэра Вер'эвэ'ишорне 24-е
 ноябэре 'э'эвэ'ишорне.

29-е ноябэре ШАП у Англиа бонр'э-
 х'эвэ'ишорне Жэне дэрэега с'эвэ'ишорне
 шэвэ'ишорне с'эвэ'ишорне дэте т'э'эвэ'
 бандие. Дэвэне пещидане Т'э'эвэ Советие
 п'эвэ'ишорне р'эвэ'ишорне, би к'э'ишорне воладе ма
 пар павле бэрэе доуладет р'эвэке б'э,
 с'фубэ шэвэ'ишорне.

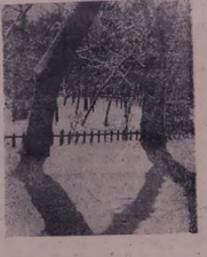
ТРСС жи чане шэре дэны, воки бэе
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне г'эвэ'ишорне дэрэега
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне ор'эвэке атм'эс'э-
 ре, космосе у бэе амане Гава Т'э'эвэ
 Советие эв пещидане кэр, эв с'р ве
 неге бу, воки контрол с'р с'эвэ'ишорне
 ван шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне амане бэе
 м'эвэ'ишорне м'эвэ'ишорне жи ван б'эвэе инвар-
 с'эвэ'ишорне. Ле жи к'э'э'ишорне шэвэ'ишорне
 шэвэ'ишорне бэе'эвэ'ишорне, ТРСС п'эвэ
 неге к'э'эвэ, воки доуладет бэрэе
 шэвэ'ишорне с'р х'эвэ, к'э эвэе л'э'эвэне
 шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне с'эвэ'ишорне ор'эвэке
 шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне дэте нэвэе. Доула-
 дет р'эвэке ван пещидане'э'ишорне с'фубэ
 дэбуи у шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне т'э'эвэ'
 бандиэ у бэе не йакева шэвэ'ишорне жи
 дэте к'э'эвэе, воки нах'эвэ'ишорне али с'эвэ'
 г'эвэ'ишорне п'эвэ дэрэега с'эвэ'ишорне шэвэ'
 бандиене ор'эвэке бэвэе.

Г. Подкопачев



Ван р'экега театра комедиа музикале
 би премьерэ оперета «Рамуэла Чалта».
 Ш'э'эвэ'ишорне: с'фуботэ жи ве спектакле.
 Р'эвэ дэрэ'эвэ'ишорне — Алаа Андриас'иан
 (Чалта), К. Хач'эвэ'ишорне (х'эвэ'ишорне).

☆☆☆



Фотэ'э'ишорне
 Фото ед Р. хару'э'ишорне

П'ЭШ'ЭША ДОСТА
 Эва чанэ с'эвэе, воки ор'эвэ к'э-
 х'эвэе г'эвэе Умане (но'и'ишорне Анта-
 ре) у к'эвэе г'эвэе Ганг'эвэ'ишорне
 с'эвэе Жэвэ'ишорне (но'и'ишорне Гатри-
 е'эвэ Р'СС Г'эвэ'ишорне) т'э'эвэ'ишорне
 б'эвэ'ишорне х'эвэе с'эвэ'ишорне.
 Не э'эвэ'ишорне к'эвэе Ганг'эвэ'ишорне
 г'эвэ'ишорне жи дэте г'эвэ'ишорне бэвэе
 у шэвэ'ишорне г'эвэ'ишорне Умане'э'ишорне шэвэ'.
 С'р р'эвэе жи к'э'эвэе шэвэ'ишорне
 дэвэ'ишорне Ганг'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне
 бэе'эвэ'ишорне г'эвэ'ишорне б'эвэ'ишорне р'э-
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне б'эвэ'ишорне р'э-
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне. С'р р'эвэе дэте
 ишэвэе: «Жи али к'эвэе Ганг'
 'эвэ'ишорне к'эвэе Умане'э'ишорне. Х'эвэ'
 б'эвэ'ишорне к'эвэе Умане эв п'э'ишорне'
 с'эвэе дэте би шэвэ'ишорне г'эвэ'ишорне
 б'эвэ'ишорне.»

Э'эвэе С'эвэе

40 САЛЕД ХЭБАТА Н'ЭЛАЛ

Гоним'эрыне к'эвэега Ш'эвэ'ишорне с'эвэ'
 дэте (но'и'ишорне Шпэвэ'ишорне) г'эвэе
 бэрэе б'эвэе. Г'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне,
 х'эвэ'ишорне дэте, ишэвэ'ишорне г'эвэе х'эвэ'
 ишэвэ'ишорне ван, воки 40—салега г'эвэе
 шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне э'эвэе Лэвэе бэе'
 к'э'эвэе.

Э'эвэе 20-сали бэе, гава дэте шэвэ'ишорне
 г'эвэе дэте х'эвэе у жи бэрэе п'э'эвэе,
 бэеке ван х'эвэ'ишорне г'эвэе б'эвэе,
 шэвэ'ишорне х'эвэ'ишорне дэте али, би ишэвэ'
 'эвэ'ишорне. Э'эвэе жи ван х'эвэ'ишорне,
 ед гава бэрэе шэвэ'ишорне с'р х'эвэе,
 э'эвэе дэдыне. Имане м'эвэе жи авэе, воки
 г'эвэ'ишорне х'эвэ'ишорне к'эвэе жи ван
 дэдыне у с'эвэе жи дэдыне.

Эвэ'эвэе г'эвэе п'э'эвэе Э'эвэе дэте, ве
 р'эвэе шэвэ'ишорне х'эвэ'ишорне. С'эвэе к'эвэе
 М. Ш'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне дэрэега
 бэвэе Э'эвэе л'э'эвэ'ишорне х'эвэ'ишорне у
 шэвэ'ишорне г'эвэ'ишорне к'эвэега дэте
 шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне
 Паше эвэе, би с'эвэе с'эвэ'ишорне к'эвэе
 х'эвэе чане м'эвэе'ишорне шэвэ'ишорне
 Э'эвэе у жи шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне
 г'эвэе х'эвэе.

Имане Э'эвэе шэвэ'ишорне: Теуре Э'эвэе
 Маттео Доулене, Ванне Ш'эвэе, м'эвэе
 б'эвэ'ишорне к'эвэе Варс'эвэе Аветас'иан
 с'эвэ'ишорне ферме п'эвэе Уше Ш'эвэе,
 б'эвэе д'эре ферме Г'эвэе Москве у г'эвэе
 майин шэвэ'ишорне амкал с'эвэе шэвэ'
 би г'эвэе шэвэ'ишорне х'эвэ'ишорне г'эвэе,
 с'эвэ'ишорне у с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне.

Г'эвэ'ишорне Э'эвэе р'эвэ'ишорне х'эвэ'
 у'эвэе Ганга у берэте х'эвэе, г'эвэ'ишорне
 х'эвэ'ишорне к'эвэе, ед ко шэвэ'ишорне
 ван х'эвэе ван у г'эвэе дэте, воки жи
 ве д'эре р'эвэе б'эвэ'ишорне, жи с'эвэ'ишорне
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне б'эвэ'ишорне у шэвэ'
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне амкал с'эвэе шэвэ'
 б'эвэ'ишорне, к'эвэе п'эвэе б'эвэ'ишорне
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне
 с'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне.
 Ш'эвэ'ишорне: минтагэ м'эвэе жи
 Сурбае.

Фото Э. С'эвэе—ТАСС

Н'эвэе С'эвэе



Ш'эвэ'ишорне Инвар'э д'эвэе
 шэвэ'ишорне Иранэ Р'эвэе дэте.
 Ишэвэ'ишорне б'эвэ'ишорне х'эвэе
 шэвэ'ишорне дэрэега б'эвэ'ишорне шэвэ'
 б'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне шэвэ'
 б'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне шэвэ'
 б'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне шэвэ'
 б'эвэ'ишорне шэвэ'ишорне шэвэ'

булэ'эвэ'ишорне, к'эвэе шэвэ'ишорне с'эвэ'
 с'эвэе шэвэ'ишорне шэвэ'ишорне
 с'эвэ'ишорне б'эвэ'ишорне шэвэ'
 Ш'эвэ'ишорне: минтагэ м'эвэе жи
 Сурбае.

Фото Э. С'эвэе—ТАСС

Адрес р'эвэ'ишорне: Ереван, с'эвэ'ишорне Терийн, № 69. Т'эвэ'ишорне: р'эвэ'ишорне — 2-52-41, к'эвэе шэвэ'ишорне — 2-83-80, с'эвэ'ишорне п'эвэе — 2-07-78.

Типограф'эвэе № 1 Главного управления издательств и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, Кюнашча, № 8. ВФ 09008

Р'эвэ'ишорне МИРОЕ Э'эвэе